

G  
K  
B

Heisplan

GÜTERAUFZUG  
GOODS LIFT  
MONTE-CHARGE  
DZ' WIG TOWAROWY



500 kg - 750 kg



## GÜTERAUFZUG

### BKG-Typ

- 500.10/49
- 750.15/49

### Basisausstattung:

### Tragkraft

- 500 kg
- und
- 750 kg

### Geschwindigkeit

- $v = 0,10 \text{ m/s} - Q= 500 \text{ kg}$
- $v = 0,15 \text{ m/s} - Q= 750 \text{ kg}$

### Schachtgerüst

- selbsttragend
- für Verkleidung vorgesehen
- feuerverzinkt
- mit Fahrbahnninnenverblechung

### Schachttüren

- 1 flg. Drehtüren DIN 18090
- Stahlblech feuerverzinkt
- Abmessungen max.:  
Breite = 1000 mm  
Höhe = 1800 mm

### Fahrkorb

- Stahlblech feuerverzinkt
- Fahrkorbabschluss als Option
- Rammenschutzleisten für Fahrkorbwände
- Abmessungen max.:  
Breite = 1000 mm,  
Tiefe = 1400 mm,  
Höhe = 1800 mm

### Triebwerk

- kompaktes Schneckengetriebe
- Anordnung oben im Schachtkopf

### Steuerung

- Mikroprozessorsteuerung als Anhol- und Sendesteuerung mit Rufquittung/Standortanzeige
- Kurzhubtaster
- Diagnosesystem

## GOODS LIFT

### BKG type

- 500.10/49
- 750.15/49

### Basic equipment:

### Capacity

- 500 kg
- and
- 750 kg

### Speed

- $v = 0.10 \text{ m/s} - Q= 500 \text{ kg}$
- $v = 0.15 \text{ m/s} - Q= 750 \text{ kg}$

### Shaft structure

- self-supporting
- provided for cladding
- galvanized
- with inner shaft cladding on entrance side

### Landing doors

- hinged single doors DIN 18090
- galvanized sheet steel
- max. dimensions:  
width = 1000 mm  
height = 1800 mm

### Car

- galvanized sheet steel
- car entrance protection optional
- buffer rails for car walls
- max. dimensions:  
width = 1000 mm  
depth = 1400 mm  
height = 1800 mm

### Winding unit

- compact worm gear
- arrangement at top within the shaft

### Controller

- microprocessor control with call and send control, with call accepted/position indicator, short stroke buttons, diagnostic system



## MONTE-CHARGE

### BKG-Type

- 500.10/49
- 750.15/49

### Exécution de base:

### Capacité

- 500 kg
- et
- 750 kg

### Vitesse

- $v = 0,10 \text{ m/s} - Q= 500 \text{ kg}$
- $v = 0,15 \text{ m/s} - Q= 750 \text{ kg}$

### Pylône

- Autoportant
- Prévu pour revêtement
- Galvanisé à chaud
- Avec revêtement de gaine

### Portes palières

- Porte battante à 1 vantail DIN 18090
- Tôle d'acier galvanisé à chaud
- Dimensions max. :  
Largeur = 1000 mm  
Hauteur = 1800 mm

### Cabine

- Tôle d'acier galvanisé à chaud
- Fermeture de cabine en option
- Plinthes de protection en bois pour parois cabine
- Dimensions max. :  
Largeur = 1000 mm  
Profondeur = 1400 mm  
Hauteur = 1800 mm

### Treuil

- Réducteur compact à vis sans fin
- Positionné en tête de gaine

### Commande

- Commande à micro-processeur comme commande d'appel et d'envoi avec appel entendu/indicateur de position, boutons-poussoirs à faible course
- Système diagnostic

## DŹWIGTOWAROWY

### BKG - Typ

- 500.10/49
- 750.15/49

### Wyposażenie standartowe:

### Udźwig

- 500 kg
- i
- 750 kg

### Prędkość podnoszenia

- $V = 0,10 \text{ m/s} - Q= 500 \text{ kg}$
- $V = 0,15 \text{ m/s} - Q= 750 \text{ kg}$

### Konstrukcja szybu

- samonośna
- przewidziana do obudowania
- cynkowana
- z wewnętrznym wyblachowaniem szybu od strony drzwiowej

### Drzwi szybowe

- jednoskrzydłowe wg DIN 18090
- z blachy stalowej cynkowanej ogniowo
- max wymiary:  
szerokość = 1000 mm  
wysokość = 1800 mm

### Kabina

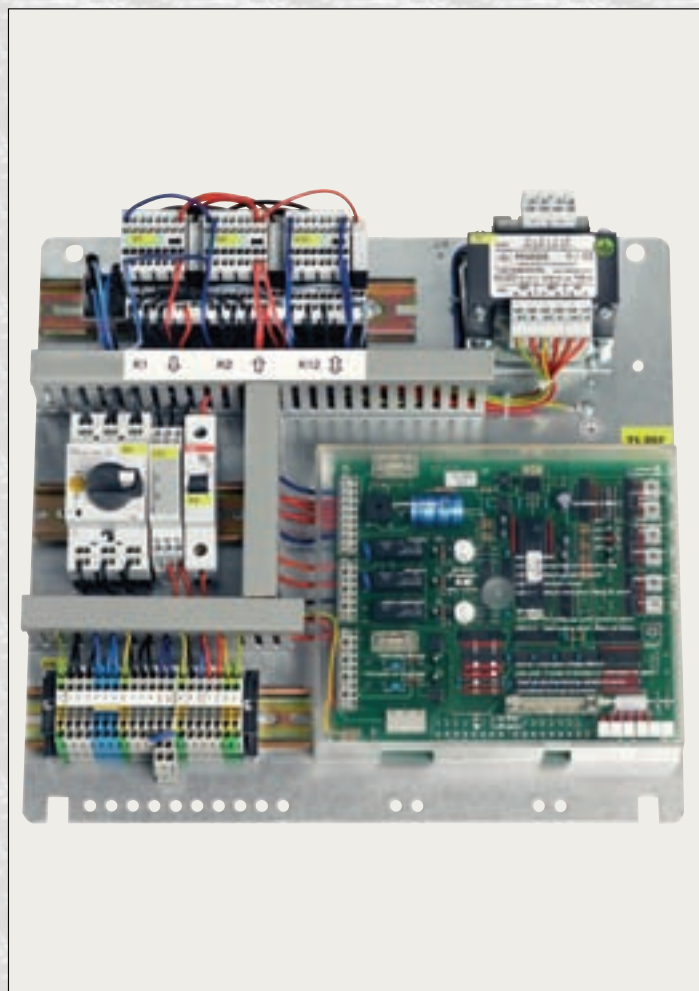
- z blachy stalowej cynkowanej ogniowo
- zamknięcie kabiny jako opcja
- listwy odbojowe na ścianach kabiny
- max wymiary:  
szerokość = 1000 mm  
głębokość = 1400 mm  
wysokość = 1800 mm

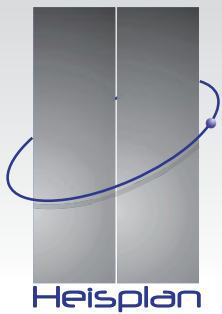
### Napęd

- kompaktowy napęd ślimakowy
- usytuowanie w nadszybiu

### Sterowanie

- mikroprocesorowe z przywołaniem i odesłaniem z sygnalizacją i piętrowskazywaczem
- krótkoskokowe przyciski system diagnostowania





**Ålesund / Trondheim:**

**Post:**

Postboks 6551 – Hatlane  
6024 Ålesund

**Kontor:**

Vestre Bingsa Industriveg 7  
6019 Ålesund

**Telefon:** 0047 - 95 17 17 00  
0047 - 90 80 54 10

**E-post:** [post@heisplan.no](mailto:post@heisplan.no)

**Oslo / Stavanger / Bergen:**

**Post:**

Slattum Terrasse 39C 1480 Slattum  
Telefon: 0047 - 91 39 77 15

**Besøksadresse:**

Hadelandsveien 835  
1482 Nittedal

**[www.heisplan.no](http://www.heisplan.no)**  
**[www.rulletrapp.com](http://www.rulletrapp.com)**